

# 2022 年度九江学院国际中文教师奖学金 招生简章

## **Admission for Jiujiang University International Chinese Language Teachers Scholarship, Year 2022**

为支持孔子学院建设，促进汉语国际推广和中国文化传播，培养合格的汉语教师和汉语人才，教育部中外语言交流合作中心（以下简称中心）设立国际中文教师奖学金（以下简称奖学金），资助外国学生、学者和汉语教师到中国有关大学学习和进修汉语国际教育及相关专业。

To satisfy the growing demand of the international community for Chinese language teachers and facilitate Chinese language education in other countries, the Center for Language Education and Cooperation (CLEC) will continue with the International Chinese Language Teachers Scholarship (hereinafter referred to as the Scholarship) in 2022. The scholarship is open to eligible students, scholars and Chinese language teachers of other countries who are pursuing for the Chinese language study in the universities in China.

九江学院是经中国教育部批准设立的国有公办全日制本科普通高等院校。学校坐落在长江中下游的历史文化名城江西省九江市，位于庐山之麓、长江之滨、鄱阳湖之畔。学校现有“一校两园”，其中丹枫园 2100 亩，紫薇园 1569 亩。下设 23 个二级学院，2 所“三级甲等”附属医院、1 所附属口腔医院、1 个江西省脑血管区域医疗中心。学校现有全日制在校生 3.2 万余人，教职工 2679 人，其中专任教师 1960 人，教授、副教授 910 人，博士 630 余人，研究生导师 114 人，其中博导 7 人。学校设有 78 个本科专业，涵盖经济学、法学、教育学、文学、理学、工学、农学、医学、管理学、艺术学等十大学科门类。校园环境和教学、文化、体育设施国内一流，建有博物馆、美术馆、音乐厅、舞蹈剧场及大型室内综合体育馆、网球馆、台球馆、羽毛球馆、攀岩馆、游泳馆和射击馆等专业体育场馆。

Jiujiang University(JJU) is a public comprehensive university accredited by Ministry of Education of China. The university is located in Jiujiang, a pleasant and vibrant city, which has a history of 2,200 years and is well known for its rivers, lakes, mountains and cultural relics. JJU occupies an area of 320 hectares, consisting of 23 schools/faculties and three affiliated hospitals. The university has 2679 staff members, including 910 professors & associate professors, with a student population of 32,000 currently. The 78 programs offered in the university cover ten fields: economics, law, pedagogy, literature, science, engineering, agronomy, medicine, management and arts. As one of the most beautiful and modern campuses in China, JJU is well-equipped with cutting-edge labs, entertainment and sports facilities, such as museum, art gallery, concert hall, theatre, stadium, tennis hall, badminton fields, swimming pool, etc.

学校十分重视引进国外优质教育资源，借鉴国外先进的办学理念、办学模式和办学机制。现已与美国、法国、英国、德国、柬埔寨、泰国、印度等 10 多个国家的高校与科研机构建立了稳定的合作与交流关系，现有来自世界各国的留学生 480 余人在校学习汉语国际教育、汉语言文学、临床医学和口腔医学等专业。学校积极开展汉语国际推广工作，是国务院侨办华文教育基地，与柬埔寨王家研究院合作建立了柬埔寨皇家科学院孔子学院。自 2010 年以来，学校已培养了 150 多名国际中文教师奖学金生。

JJU has developed joint programs and partnerships with many educational institutes around the globe. The university offers a variety of degree and non-degree programs for international learners. There are currently more than 480 international students studying at the university. The university is on the list of World Directory of Medical School and accredited by the World Health Organization. JJU has been recognized by the State Council of China as one of bases for Chinese language education. The Confucius Institute in Phnom Penh of Cambodia, jointly established by the JJU and Royal Academy of Cambodia, is one of the globally model institutes.

Since 2010, JJU has provided the Chinese Language Teachers scholarship to more than 150 international students from Cambodia, USA, Russia, Korea, Sudan, Sri Lanka, Madagascar, Sierra Leone, Ethiopia and etc.

## 一、 招生类别及申请条件

### **I. Category & Eligibility**

本年度奖学金招生类别是一学年研修生、一学期研修生以及四周研修生。招生对象为非中国籍人士，身体健康，年龄一般在 16 至 35 周岁之间（在职汉语教师可放宽至 45 周岁）。

#### **The Categories of 2022 Scholarship**

##### **1. One-Academic-Year Study Students**

##### **2. One-Semester Study Students**

##### **3. Four-Week Study Students**

Application is open to applicant who owns a non-Chinese citizenship, aged between 16 and 35, in good health condition. (Applicant is currently working in a Chinese language teaching position shall not exceed the age limit of 45)

#### **1. 一学年研修生**

资助期限为 11 个月。面向孔子学院（课堂）学员，海外本土汉语教师、中文专业学生、HSK 考试成绩优秀者，不招收在华留学生。汉语水平不低于 HSK 三级 270 分，具有 HSKK 成绩。不录取享受过同类奖学金的申请者。

#### **1. Scholarship for One-Academic-Year Study**

This program provides a sponsorship for 11 month study. Application is open to Confucius Institute (Classroom) students, overseas Chinese language teachers, Chinese language major students and excellent performers in HSK test. International students who are now studying in China are not eligible for the scholarship. Applicant should have a minimum score of 270 in HSK Test (Level 3), and HSKK test result. Applicants who received same scholarship before are not eligible.

#### **2. 一学期研修生**

资助期限为 5 个月。申请者无来华留学经历，汉语水平不低于 HSK 三级 180 分，具有 HSKK 成绩者优先。不录取



护照上有 X1、X2 签证者。

## **2. Scholarship for One-Semester Study**

This program provides a sponsorship for 5 months study. Applicant should have no prior experience of studying in China, but have a minimum score of 180 in HSK(Level 3)Test, and the applicants with HSKK result certificate is favored. Applicants' passport with holding the X1 or X2 visa are not eligible.

## **3. 四周研修生**

汉语研修、中医、太极文化、汉语言+中国家庭体验等方向，汉语考试成绩达到 HSK 三级180 分，提供 HSKK 成绩者优先。不录取护照上有 X1、X2 签证者。

## **3.Scholarship for Four-Week Study**

This program includes Chinese language training, Chinese medicine, Tai Chi culture, Chinese language plus Chinese family experience, etc. Applicants shall have a minimum score of 180 in HSK test (Level-3). Applicants with HSKK score would be considered favorably. Applicants' passport with holding the X1 or X2 visa are not eligible.

## **二、 奖学金资助内容及标准**

### **II. Scholarship Coverage and Criteria**

国际中文教师奖学金全额资助内容包括：学费、住宿费、生活费、综合医疗保险费。其中，生活费标准为：一学年和一学期研修生人民币 2500 元/月。

The Scholarship provides full coverage on tuition fee, accommodation fee, living allowance and comprehensive medical insurance expenses.

Living allowance for one-academic-year program and one-semester program is RMB 2500 yuan per month.

## **三、 招生流程**

### **III. Admission Procedure**

2022 年 3 月 1 日起，申请者可登录国际中文教师奖学金报名网站 (cis.chinese.cn) 申请国际中文教师奖学金。登录奖学金网站，查询推荐机构与接收院校，接受院校请写

九江学院；在线提交申请材料，关注申请进程、审核意见与奖学金评审结果；奖学金获得者与接收院校确认办理来华留学手续，在线打印获奖证书；按录取通知书规定的时间入学报到。

Online registration will be available from March 1st, 2022 on the International Chinese Language Teachers Scholarship website ([cis.chinese.cn](http://cis.chinese.cn)). Please follow the following procedures:

1) Log on to search recommending institutions and host institutions ( Please find Jiujiang University ):

2) Upload application materials online, and track the application progress:

3) Feedback results of review and admission;

4) Confirm with the host institutions to go through the procedures of studying in China, and print out CIS certificate online.

5) Consult details with the host university for enrollment and register according to the designated date.

申请截止日期（以北京时间为准）：

1. 4 月 15 日（7 月入学）。

2. 5 月 15 日（9 月入学）。

3. 9 月 15 日（12 月入学）。

4. 11 月 15 日（2023 年 3 月入学）。

中心集中评审，择优资助，于入学前约 3 个月完成奖学金评审工作，公布评审结果。

The application deadlines:

April 15th (for those commencing in July)

May 15th (for those commencing in September)

September 15th (for those commencing in December)

November 15th (for those commencing in March 2023)

The CLEC will complete the scholarship review funding and select the best for funding, the results will be published three months before enrollment.

#### 四、免责声明

#### IV. Disclaimer

1. 申请材料不完整或不符合招生条件的，概不受理。

1. Incomplete or unqualified applications will not be processed.

2. 申请材料弄虚作假，或非本人填写提交的，一经查实，申请资格将被取消。

2. Applicants will be disqualified from application in case of fraudulent application materials or application materials are completed and submitted by someone else.

3. 获奖者因故不能报到，应在报到日前 15 天书面告知接收院校并注明原因。无故未报到者，取消奖学金资格。

3. Scholarship winners who cannot register with the host institutions on time should inform the host institution about the reasons in written form within 15 days before the admission date. For those who do not register as requested without reason, the scholarship will be canceled.

4. 入学体检不合格，或中途退学、休学者，奖学金资格将被取消。

4. Scholarship will be canceled for those who do not pass the admission physical examination, drop out, or take schooling suspension during the study.

## 五、联系方式

### V. Contact Information

九江学院联系人：吴老师

地址：中国江西省九江市前进东路 551 号九江学院国际  
交流学院

邮编：332005

联系电话：+86-792-8312611, 8313358

传真：+86-792-8314451

邮箱：[fis@jju.edu.cn](mailto:fis@jju.edu.cn), [jjuadmission@126.com](mailto:jjuadmission@126.com)

学校网站：<https://fis.jju.edu.cn/>

国际中文教师奖学金网站：<http://cis.chinese.cn>

Contact: Ms. Wu

Address: Faculty of International Studies, Jiujiang University, 551 Qianjin Donglu, Jiujiang City, Jiangxi Province, 332005, P.R. China

Tel: +86-792-8312611, 8313358  
Fax: +86-792-8314451  
E-mail: [fis@jju.edu.cn](mailto:fis@jju.edu.cn), [jjuadmission@126.com](mailto:jjuadmission@126.com)  
Faculty Website: <https://fis.jju.edu.cn/>  
The Scholarships website: <http://cis.chinese.cn>

九江学院国际交流学院  
2022 年 3 月 8 日  
Faculty of International Studies  
Jiujiang University  
March 8, 2022

附录:  
Appendix:

## 国际中文教师奖学金申请材料清单 **Application Documents for International Chinese Language Teachers Scholarship**

推荐机构和接收院校须核对申请者护照用名完整、国籍无误、永久通信地址真实有效。以下证明材料如非中文或英文版本，需提供相应的公证文件。

Recommending institutions and host institutions should examine the completeness, validity and accuracy of applicant's name, nationality and permanent address on the passport. If the following documents are not in Chinese or English version, notarization documents should be provided.

一、与所有申请者有关的证明材料

### **I. For all applicants**

1. 护照照片页扫描件。未满 18 周岁的申请者，须提交在华法定监护人署名的委托证明文件。

1. A scanned copy of the passport photo page. Applicants under the age of 18 shall submit relevant documents of entrusted



legal guardians in China.

2. HSK、HSKK 成绩报告。来华参加“汉语桥”复赛获奖者可提供“汉语桥”获奖证书和“孔子学院奖学金证书”。

2. Score reports of the HSK, HSKK. Winners of the finals of the “Chinese Bridge” Chinese Proficiency Competitions may submit the award certificate and the “Confucius Institute Scholarship Certificate”.

3. 推荐机构负责人签发的推荐信（客观评价申请者并注明是否孔子学院学员或其它身份；在职汉语教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。）

3. Recommendation letter signed by the head of the recommending institutions (please provide objective comments on the applicant, including whether the applicant is a student of Confucius Institute or other identity. Chinese language teachers shall submit an employment verification letter and a reference letter provided by the institutes they work for.)

4. 提供最高学历证明（毕业预期证明）和在校学习成绩单。

4. Certification of the highest education diploma (or proof of expected graduation), and an official transcript.